



İŞARET DİLİ ÇEVİRMENİ BELGELENDİRME PROGRAMI

BELGELENDİRME PROGRAMININ KODU ADI	20UY0407-6 İŞARET DİLİ ÇEVİRMENİ SEVİYE 6
BELGELENDİRME PROGRAMININ AMACI	Bu ulusal yeterliliğin amacı, İşaret Dili Çevirmeni (Seviye 6) mesleğinin eğitim almış ve/ya nitelik kazandırılmış kişiler tarafından yürütülmesi ve çalışmalarda kalitenin artırılması için; • Adayların sahip olması gereken nitelikleri, bilgi, beceri ve yetkinlikleri tanımlamak, • Adayların mesleki yeterliliklerini geçerli ve güvenilir bir belge ile kanıtlamalarına imkân sağlamak, • Eğitim sistemine, sınav ve belgelendirme kuruluşlarına kaynak ve referans oluşturmak, • Çevirmen istihdam edecek kurum ve kuruluşlara bilgi akşını sağlamak, • Bireylere mesleğe ilişkin eğitim konusunda rehberlik sağlamaktır.
BAŞVURU ÖN ŞARTLARI	Bu program için herhangi bir ön şart tanımlanmamıştır.
PROGRAMI OLUŞTURAN ZORUNLU YETERLİLİK BİRİMLERİ	20UY0407-6 /A1 İş Sağlığı ve Güvenliği, Çevre Koruma 20UY0407-6 /A2 Kalite ve Mesleki Gelişim
PROGRAMI OLUŞTURAN SEÇMELİ YETERLİLİK BİRİMLERİ	20UY0407-6 /B1 Konferans İşaret Dili Çevirmeni 20UY0407-6 /B2 Toplum İşaret Dili Çevirmeni 20UY0407-6 /B3 Görsel-İşitsel İşaret Dili Çevirmeni 20UY0407-6 /B4 Eğitimde İşaret Dili Çevirmeni
BAŞVURUDA İSTENEN BELGELER	<ul style="list-style-type: none">• Başvuru Formu(ıslak imzalı 1 nüsha)• Nüfus cüzdanı fotokopisi• Sınav ücretinin yatırıldığına dair banka dekontu• Engelli adaylar için engelli durumunu gösteren sağlık raporu
BİRİMLERİN GRUPLANDIRILMASINA İLİŞKİN ALTERNATİFLER	Adaylar A1,A2 ve B1,B2,B3,B4 yeterlilik birimlerinden başarılı olmalıdır.
SINAV TÜRÜ	<ul style="list-style-type: none">• Teorik• Performans
SINAV SÜRESİ	Teorik Sınav süresi toplam 65 dakikadır. Performansa dayalı sınav süreleri aday performansına göre değişir.
YETERLİLİK İÇİN UYGULANACAK SINAVIN SORU AĞIRLIKLARI VE BAŞARI NOTU	A1 çoktan seçmeli ve her biri eşit puan değerinde yazılı sınav uygulanmalıdır. Sınavda adaylara her soru için ortalama (1-2) dakika zaman verilir. Yazılı sınavda soruların en az %70'ine doğru yanıt veren aday başarılı sayılır. A2 Kısa cevaplı açık uçlu sorular sorulur.Soru başına sınav süresi 10 dakikadır.Aday birimin teorik sınavdan %80 başarı göstermesi gerekmektedir. B1 Adayın performansa dayalı sınavın her bir çeviri yönünden başarılı sayılması için kritik adımların tamamında başarı göstermesi gerekir. Kontrol listesindeki diğer maddelerin her biri 2 (iki) puan ağırlığındadır. Adayın başarılı olabilmesi için tüm kritik adımları başarması ve buna ek olarak kritik adımların dışındaki diğer (7 beceri) şıklardan toplam asgari 6 (altı) puan alması (3 beceriyi) sergilemesi gerekir. B2 Adayın başarılı olabilmesi için tüm kritik adımları başarması ve buna ek olarak kritik adımların dışındaki diğer (7 beceri) şıklardan toplam asgari 6 (altı) puan alması (3 beceriyi sergilemesi) gerekir.



İŞARET DİLİ ÇEVİRMENİ BELGELENDİRME PROGRAMI

	<p>B3 Adayın başarılı olması için tüm kritik adımlardan başarılı olması ve buna ek olarak diğer 8 (sekiz) beceriden ikisini başararak asgari 4 (dört) toplam puan alması gerekir. Anlaşmazlık durumlarında kayıttan tespit edilebileceği düşünülen konularda Komisyon, Sınav Merkezi'ne iletilen kayıtları bir daha izler ve dinler. Sürecin sonunda, anlaşmazlığın uzlaşmayla giderilemediği durumlarda karar oy çokluğu ile alınır. Oy çokluğu 3/5'dir.</p> <p>B4 Adayın başarılı olabilmesi için tüm kritik adımları başarması ve buna ek olarak diğer dokuz (9) beceriden asgari 3 (üçünü) tamamlayarak asgari 6 (altı) puan alması gerekir.</p> <p>*Teorik ve Performans sınavlarının tamamından başarılı olan adaylar belge almaya hak kazanmaktadır.</p>
TEKRAR SINAVA GİRİŞ HAKKI	<p>Adaylar girmiş oldukları yeterlilik sınavından başarısız olmaları halinde 1 yıl içinde aynı ADEMER yeterlilikten sınav ücreti ödemediği takdirde tekrar girme hakkına sahiptir. Tekrar girdikleri bu sınavdan da başarısız olmaları halinde bundan sonra girmek istedikleri sınavlar için ilk başvuru koşulları geçerlidir.</p>
YETERLİLİK BELGESİNİN GEÇERLİLİK SÜRESİ	<p>Belgenin geçerlilik süresi beş (5) yıldır</p>
YETERLİLİK BİRİM BAŞARI BELGESİ GEÇERLİLİK SÜRESİ	<p>İşaret Dili Çevirmeni (Seviye 6) birim başarı belge geçerlilik süresi 2 yıldır.</p>
GÖZETİM SIKLIĞI	<p>Bu programda gözetim sıklığı bulunmamaktadır.</p>
GEÇERLİLİK SÜRESİ DOLAN BELGELERİN YENİLENMESİNDE UYGULANACAK DEĞERLENDİRME YÖNTEMİ (YENİDEN BELGELENDİRME)	<p>Beş (5) yıllık geçerlilik süresinin sonunda belge sahibinin performansı aşağıda tanımlanan yöntemlerden biri kullanılarak değerlendirmeye tabi tutulur;</p> <p>a) Beş (5) yıl belge geçerlilik süresi içinde yeterlilik belgesi kapsamında;</p> <ul style="list-style-type: none">• B1-Konferans İşaret Dili Çevirmeni yeterlilik birimi için en az 12 konferans,• B2-Toplum İşaret Dili Çevirmeni yeterlilik birimi için en az 120 iş günü,• B3-Görsel-İşitsel İşaret Dili Çevirmeni yeterlilik birimi için en az 60 gün,• B4-Eğitimde İşaret Dili Çevirmeni yeterlilik birimi için en az 4 eğitim dönemi aktif çalıştığına dair resmi kayıt, <p>b) (a) şıkkında tanımlanan süre boyunca çalıştığını belgeleyemeyen adaylar, Yeterlilik kapsamında yer alan yeterlilik birimleri için tanımlanan uygulama (performans) sınav(lar)ına girerler. Değerlendirme sonucu olumlu olan adayların belge geçerlilik süreleri 5 yıl uzatılır.</p>

*Bu dokümanın ismi revizyon tarihinden önce "sınav programı formu F02-M01" olarak kullanılmış olup ADEMER sistemi içinde dokümanlar revize edildikçe değiştirilecektir.